



香港工業總會

Federation of Hong Kong Industries

香港九龍長沙灣 長裕街8號

億京廣場31樓

31/F, Billion Plaza, 8 Cheung Yue Street

Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong

電話 Tel +852 2732 3188 傳真 Fax +852 2721 3494

電郵 Email fhki@fhki.org.hk

Industry News 業界新聞

內地：國務院關稅稅則委員會關於對原產於美國約 160 億美元進口商品加徵關稅的公告

中華人民共和國國務院關稅稅則委員會於 2018 年 8 月 8 日發布關於對原產於美國約 160 億美元進口 商品加徵關稅的公告，自 2018 年 8 月 23 日 12 時 01 分起實施。

查詢：工業貿易署內地科（一）（2398 5444）

詳見以下網址：

https://www.tid.gov.hk/tc_chi/aboutus/tradecircular/cic/asia/2018/ci7682018.html

The Mainland : Notice by the Customs Tariff Commission of the State Council Concerning Additional Tariffs on About US\$16 billion of Imported Goods Originating from the United States

The Customs Tariff Commission of the State Council of the People's Republic of China issued on 8 August 2018 a notice concerning additional tariffs on about US\$16 billion of imported goods originating from the United States, which will take effect at 12:01 on 23 August 2018.

Inquiry: Mainland Branch (I), Trade and Industry Department (2398 5444)

For details, please refer to the following website:

<https://www.tid.gov.hk/english/aboutus/tradecircular/cic/asia/2018/ci7682018.html>